

**Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí
a žací a zahradní stroje – Bezpečnost –
Část 2-9: Zvláštní požadavky na ruční závitořezy
pro vnitřní závity a závitořezy pro vnější závity**

**ČSN
EN 62841-2-9
OPRAVA 1
36 1510**

idt IEC 62841-2-9:2015/COR1:2015-10

Corrigendum

Tato oprava ČSN EN 62841-2-9:2015 je českou verzí opravy EN 62841-2-9:2015/AC:2016-10. Překlad byl zajištěn Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This Corrigendum to ČSN EN 62841-2-9:2015 is the Czech version of the Corrigendum EN 62841-2-9:2015/AC:2016-10. It was translated by the Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

Národní předmluva

Vypracování opravy normy

Zpracovatel: Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, IČ 48135267

Technická normalizační komise: TNK 33 Elektrické spotřebiče a elektrické ruční nářadí

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Eva Králevičová

ICS 25.140.20

**Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí
a žací a zahradní stroje – Bezpečnost –
Část 2-9: Zvláštní požadavky na ruční závitořezy
pro vnitřní závity a závitořezy pro vnější závity
(IEC 62841-2-9:2015/COR1:2015)**

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools
and lawn and garden machinery – Safety –
Part 2-9: Particular requirements for hand-held tappers and threaders
(IEC 62841-2-9:2015/COR1:2015)

Outils électroportatifs à moteur, outils portables
et machines pour jardins et pelouses – Sécurité –
Partie 2-9: Exigences particulières
pour les taraudeuses et les fileteuses Portatives
(IEC 62841-2-9:2015/COR1:2015)

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge,
transportable Werkzeuge und Rasen-
und Gartenmaschinen – Sicherheit –
Teil 2-9: Besondere Anforderungen für handgeführte
Gewindebohrer und Gewindeschneider
(IEC 62841-2-9:2015/COR1:2015)

Tato oprava vstupuje v platnost dne 2016-10-21 pro začlenění do anglické jazykové verze EN.



**Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
Řídicí centrum CEN-CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel**

Oznámení o schválení

Text opravy IEC 62841-2-9:2015/COR1:2015 byl schválen CENELEC jako EN 62841-2-9:2015/AC:2016-10 bez jakýchkoliv modifikací.

18 Abnormální činnost

Tabulka 4 se nahrazuje takto:

Tabulka 4 – Požadovaná úroveň vlastností

Typ a účel SCF	Minimální úroveň vlastností (PL)
Síťový spínač – zabránění nechtěného zapnutí u závitořezů pro vnitřní závity	a
Síťový spínač – zabránění nechtěného zapnutí u závitořezů pro vnější závity	a
Síťový spínač – provedení požadovaného vypnutí u závitořezů pro vnitřní závity	b
Síťový spínač – provedení požadovaného vypnutí u závitořezů pro vnější závity	c
Zajištění požadovaného smyslu otáčení	Není SCF
Libovolné elektronické řízení, které má splnit zkoušku 18.3	Není SCF
Libovolné zařízení na omezení otáček	Není SCF
Zabránění nadměrným teplotním limitům podle kapitoly 18	a

K.18 Abnormální činnost

Tabulka 4 se nahrazuje takto:

Tabulka 4 – Požadovaná úroveň vlastností

Typ a účel SCF	Minimální úroveň vlastností (PL)
Síťový spínač – zabránění nechtěného zapnutí u závitořezů pro vnitřní závity	a
Síťový spínač – zabránění nechtěného zapnutí u závitořezů pro vnější závity	a
Síťový spínač – provedení požadovaného vypnutí u závitořezů pro vnitřní závity	a
Síťový spínač – provedení požadovaného vypnutí u závitořezů pro vnější závity	c
Zajištění požadovaného smyslu otáčení	Není SCF
Libovolné elektronické řízení, které má splnit zkoušku 18.3	Není SCF
Libovolné zařízení na omezení otáček	Není SCF
Zabránění nadměrným teplotním limitům podle kapitoly 18	a

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

Vaše názory, podněty a připomínky týkající se technických norem a zájem o možnou účast v procesech technické normalizace lze zaslat na e-mailovou adresu info@unmz.cz.

ČSN EN 62841-2-9 OPRAVA 1

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha
Rok vydání 2017, 4 strany

502159 Cenová skupina 998

